

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.

Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E- Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

## Thirty-third Sunday in Ordinary Time November 18, 2007

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

#### Sunday

7:30 AM (English)

9:00 AM (English)

10:30 AM (Polish)

12:30 PM (Spanish)

5:00 PM (Spanish)

7:00 PM (Polish)

#### Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

#### Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

#### Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

#### Fourth Saturday

7:00 – 8:00 PM (Polish)

### Devotions:

#### Every Wednesday

The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

#### First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Fourth Saturday

7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

**Fr. Radek Jaszczuk CSsR** - Pastor, Ext. 28

E-mail: [radek@stmaryofczestochowa.org](mailto:radek@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Zbigniew Pienkos CSsR** - Associate Pastor, Ext. 26

E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Waldemar Wieladek CSsR** - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Tomasz Zielinski CSsR** - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: [tomasz@stmaryofczestochowa.org](mailto:tomasz@stmaryofczestochowa.org)

**Alois Theis** - School Principal

E-mail: [principal@stmaryofczestochowa.org](mailto:principal@stmaryofczestochowa.org)

**Jessica Navarro** - Receptionist, Ext. 20

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Violeta Rodriguez** - Receptionist, Ext. 20

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Witold Socha** - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

**Sr. Magdalene Kabat** - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

**Alice Krzak** - Web Communications, Tel. 708-484-2640

E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

**Mary Warchol** - CCD

E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

**Sophie Schultz** - SPRED

## Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

## Parish School

3001 S. 49th Ave.

Tel. 708-656-5010

Fax 708-656-4043

E-mail:

[school@stmaryofczestochowa.org](mailto:school@stmaryofczestochowa.org)

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



**November 18, Thirty-third Sunday in Ordinary Time**

- 7:30 †Helen & Edward Natonski (Marcy Pugno)  
 9:00 St. Mary's Choir  
 †Loretta Zima (Mary Supl. & Ann Wopiennik)  
 †Cecilia Młyniec (Stella Wazny)  
 †Bruno Kowalski (Gen Kowalski)  
 †Stanley & Bernice Zolnowski (Kataryn Redman)  
 †Mary Jo Wojtowicz (Stella Wazny)  
 †Aguilera/Luna (family)  
 †Elizabeth (Alice) Kelly (J. & K. Rovy)  
 †Rose Davidek  
 †Marie Ciotuszynski (family)  
 10:30 W 1-są rocznicę istnienia Koła Nr 81 Bustryk przy ZPPA i poświęcenia sztandaru oraz za żyjących członków koła i dalsze błogosławieństwo dla nich (Anna Zalińska Prezes Koła Nr 81 Bustryk)  
 †Halina Czykier (Husband)  
 †Helena Bobak (Anna Zalińska)  
 †Jan Zaliński (Mama Anna Zalińska)  
 †Władysław Stasik  
 †Jan Zaliński  
 †Edward Ptak  
 †Leopold Szwab (7 rocz. śm.)  
 †Ludwika i Jan Wodziak  
 †Bronisław Bafia  
 12:30 †Juan Guerrero (aniversario, Marisol Guerrero & family)  
 †Jose Alberto Romero (6th anniv., family)  
 5:00 Por la salud de Rafaela Ramirez (familia Ramirez)  
 †Adolfo Gonzalez y Rosa Pinaver (Irma Gonzalez)  
 †Andrea Ramirez (familia Ramirez)  
 7:00 †Edward (daughter)

**November 19, Monday, Weekday**

- 7:00 †Deceased members of Cristman family  
 8:00 †Eugene V. Gadzinski (Eugene & Rita Grabinski)

**November 20, Tuesday, Weekday**

- 7:00 †Deceased members of Tesar-Martin family  
 8:00 †Verny Micnerski (Millie)

**November 21, Wednesday, Presentation of the Blessed Virgin**

- 7:00 †Deceased members of the Adams family  
 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance  
 8:30 Adoration until 7PM  
 7:00 El Círculo de la Oración

**November 22, Thursday, St. Cecylia, virgin, martyr THANKSGIVING DAY**

- 9:00 †Anthony Poplawski

**November 23, Friday, Clement, pope, martyr**

- 7:00 †Rita I Tesar  
 8:00 †Edward Natonski, Sr. (Lawry-son)  
 11:00 Quinceañera: Imelda Rojas Govea

2:00 Quinceañera: Yessenia Flores

**November 24, Saturday, Andrew Dung-Lac and Companions, martyrs**

- 8:00 †Mary Jo Wojtowicz (sister)  
 11:00 Wedding Mass: Dorota Sotys & Przemysław Miskowicz  
 1:00 Wedding Mass: Karen Lynn Pęczak & Norman Daniel Vail  
 3:00 Quinceañera: Sara E. Perez  
 5:00 †Josephine Heklowski (Laverne & family)  
 †Joseph Stolarski (Martha)  
 †Marie Ciotuszynski (St. Mary's Seniors)  
 †Alice Erbe (Virgie Lauth & Casey Trznadel)  
 7PM Polish Vigil

**November 25, Sunday, Solemnity of Christ the King**

- 7:30 †Richard Pusateri, (friend)  
 †Victoria Budzynski (Florence Glosniak)  
 9:00 †Frances Morales  
 †Ann Michalski (Jim, Christ, Janior)  
 †Marie Ciotuszynski (Tom & LaVerne Cichon)  
 †Poor Souls  
 †Juan Aguilera/Luna Family  
 †Elizabeth (Alice ) Kelly (C. Tomaszkiwicz)  
 †Alice R. Erbe (Lilian Krezel)  
 10:30 Dzięczny w 20-to lecie Koła Nr 46 Stare Bystre  
 O zdrowie i bł. Boże dla nowo ochrzczonej Gabriela Komperda  
 O Bł. Boże dla Eryki Gol w dniu chrztu św.  
 O zdrowie i opiekę M.B. dla męża Janusza  
 †Clara Beckman (niece)  
 †Halina Czykier  
 12:30 Por los difuntos del libro de los muertos  
 5:00 Por los feligreses  
 7:00 †Eugene Szczurek (friend)

**Lector Schedule**

**November 24, 2007**

- 5:00 Martha Stolarski, Sr. Magdalene

**November 25, 2007**

- 7:30 John Kociolko  
 9:00 Marissa Martinez, Helen Cison  
 10:30 Andrzej Szudziński, Adrian Ślęzak  
 12:30 Martin Duran, Maria Rodriguez  
 Juana Salas, Javie Sanchez  
 5:00 Griselda, Javie H., Enrique Garcia



**Eucharistic Ministers**

**November 24, 2007**

- 5:00 Jean Yunker, Sister Magdalene

**November 25, 2007**

- 7:30 Ed Hennessy  
 9:00 Irene & Vicente Saldana  
 Myra Rodriguez, Mariana Garcia  
 John Kulaga, Georgia Czarniecki  
 10:30 Priests & Polish Ministers  
 12:30 Enrique Garcia, Margarita Morales



**WEDDING BANNERS**

There is a promise of marriage between....

- III. Dorota Sotys. & Przemysław Miskowicz  
 III. Maria Gasienica & Artur Gasienica-Gron





# ANNOUNCEMENTS



Our parish will celebrate the Annual Wigilia (Christmas Vigil) in just two weeks – Sunday, December 2, 2007. Tickets are \$30 per adult and \$15 for children under 12 yrs. of age. Tickets for the Wigilia can be purchased

in the rectory office.

The entire parish is invited to participate in the SPLIT THE POT RAFFLE @\$1.00 per ticket or \$5.00 for the entire page of raffle tickets. Thus far, the tickets sales for the raffle are coming in very well; however, we know that as a parish we can do better! Remember, the profit from the SPLIT THE POT RAFFLE will benefit the needs of our parish! You can find a page of raffle tickets in today's bulletin. Please make checks payable to St. Mary of Czestochowa Parish and drop your tickets with payment into the collection basket or bring your tickets to the rectory office during office hours. .

The Wesoly Lud Polish Dancers will perform for our enjoyment at the Wigilia! Come and see the beautiful costumes and the superb dancers and enjoy a delicious meal too!

We are grateful to those parishioners that have responded to our request for a donation of raffle prizes. We are still in need of more prizes. You can bring your donation to the priests' sacristy when you come to Mass or you can drop off your prize at the rectory office.

**Please note that you do not have to walk up any stairs at the Chalet; a lift is now in place and you can be taken to the top of the stairway with no effort on your part!**

For Wigilia information, please contact Karen Tross (708) 656-3472 or Helen Cison (708) 863-4238).

## Sunday Collection : November 11, 2007

11/10	5:00PM	\$643.00
11/11	7:30AM	\$528.00
	9:00AM	\$865.00
	10:30AM	\$1,648.00
	12:30PM	\$1,201.70
	5:00PM	\$464.00
	7:00PM	\$146.00
<b>TOTAL</b>		<b>\$5,495.70</b>



Children's collection: \$\$203.51



*"All that you see here-the days will come when there will not be left a stone upon another stone that will not be thrown down."*  
Luke 21:6

Thanks to the effort of a billion dollar advertising industry, our material expectations continue to rise year after year. Yet, today, speaking about the end of time, Jesus reminds us that all the material possessions we spend our time and energy to accumulate will become nothing but rubble in the end. What will really matter will be the time we spend on improving our relationship with God.



Our parish school still has openings for three and four year old Pre-School children who have celebrated birthdays on or before September

1, 2007. The program is a full school day and is held 5 days a week. We are an ACTION FOR CHILDREN PROVIDER as well as a participant in the State program PRE-SCHOOL FOR ALL. If needed the school also offers an EXTENDED DAY PROGRAM beginning at 7am and ending at 6pm on school days. For more information contact Mr. Theis, school principal, at (708) 656-5010, ext. 56.

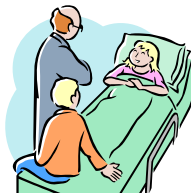
On Wednesday, November 21st the school children will be dismissed at 11:30am.

**The next School Family Mass will be celebrated on Saturday, December 1st at 5pm.**



### We welcome in Baptism:

Damian Alexander Dawson  
Justin Calvin Pold



### SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Rebecca Alvarez  
Patty Bambas  
Robin Bonavolante  
Therese Brazda  
Aurora Castro  
Sam Cmunt  
Mary Dlugokienski  
Gordon L. Gladden  
Florence Glosniak  
Justine Hranicka  
Genevieve Jones  
Nilene Kolbuck  
Joseph Korvisch  
Walter Lauth  
Virgie Lauth  
Doris Ludvik

Royden Martin  
Zig Mizura  
Ann Monczynski  
Patti Polis  
Angele Rodriguez  
Ann Sak  
Sally Sudlow  
Florence Szot  
Dorothy Tetlak  
Ethel Thomas  
Loretta Wachowicz  
Frances Wojdula  
Virginia Wojtowicz  
Marie Zalesiak  
Cecilia Ziegler

Please Note: Christmas Wafers (Oplatki) are available beginning this weekend and will be available through December 22nd and 23rd (or until supplies are gone.) Choir members will be in the vestibule of the church to help you with your selections. Choose from packages of 4 large wafers for a \$2 donation or small individually wrapped wafers for 50 cents each. You do not have to be Polish to celebrate this lovely tradition-start one of your own. These troubled times are calling for prayer and brotherhood!

---

**On Thanksgiving day, Thursday, November 22<sup>nd</sup> only one Mass will be celebrated in our Church at 9am.** Please remember to bring your gift of non-perishable food for our Food Pantry. Please place your donations of food in the church on the steps leading to the sanctuary.

A Thanksgiving Prayer by Fr. John Mulligan, S.M.

Lord, You are the Giver of all gifts. Fill our hearts with thanks for Your loving care. Often we are like the ungrateful lepers who forgot to thank You for their cure.

Today we give special thanks for all Your blessings: for our country, our family, and our friends-all those through whom You show us Your kindness and love.

Help us to pray like Mary, Your Mother. In joy and sorrow, Mary's heart was always filled with gratitude.

We ask You, Lord, to bless those who can't be with us today. Keep them close to You. Fill us with gratitude and help us pray daily:

For all that has been: Thank You, Lord!

For all that will be: Yes, Lord! Amen

---

The next Neighborhood Watch meeting will be held on Tuesday, November 20<sup>th</sup> at Woodbine School, 3003 S. 50<sup>th</sup> Court. The meeting will be held in the gym and will begin at 6:30pm. Everyone is invited to the meeting to discuss issues of concern about the neighborhood.

---

**Is God calling you to the priesthood or religious life?**

Jesus tells us that endurance will secure for us eternal life. It seems difficult in such a fast-paced world to persevere in our Catholic faith. One way in which we can both live in the world and persevere is through a vocation to the priesthood or religious life. For more information about the priesthood contact Fr. Joe Noonan at 312-751-8298 or at [jnoonan@archchicago.org](mailto:jnoonan@archchicago.org). For more information about the religious life contact Sr. Peter Mary Hettling, CSJ at 312-451-5245 or at [phettling@archchicago.org](mailto:phettling@archchicago.org).

---

**LIFE AFTER DEATH:**

"Do you believe in life after death?" The Boss asked one of his employees. "Yes, sir," the new employee replied.

"Well, then, that makes everything just fine," The Boss went on.

"After You left early yesterday to go to your grandmother's funeral, she stopped here to see you!"



**Sunday, November 18**

**Luke, 21:5-19**

Today's Gospel reading tells us that Jesus' second coming is not just a one-day event. Rather, it is the culmination of a seemingly ageless battle between light and darkness. This battle has been raging since the devil was first driven out of heaven, and Satan's goal is to keep this battle going until everything in creation has been overwhelmed.

What the devil hasn't counted on, however, is the surpassing perseverance of God. He remains ever the same, and his patience will not expire with a cataclysmic snap engulfing us all in darkness. No, he is ever kind, compassionate, and gentle toward his people, He will never abandon the world to the devil. And neither will he let us succeed in totally destroying one another.

When we ponder the Second Coming-as we do every year at this time-we have two choices. Either we can become frightened and overwhelmed, or we can recall the truths of the gospel. God is in control of everything. We are utterly safe and secure in Christ. We know the One in whom we have believed-Jesus, who died out of love for us. He is able to guard us until he comes again. We can place our trust and hope in him.

So in the midst of upheavals such as the ones Jesus described, hold on to hope. From beginning to end, he reassures us, "Do not be terrified: (Luke 21:9). "Not a hair on your head will be destroyed" (21:18). We don't even have to worry about how to defend ourselves, for Jesus will give us the wisdom we need. In Christ, through faith and obedience, we will never be left alone. So lift up your heart to the Lord and entrust everything-all times, all season- into his loving care.

***"Lord, I believe that you love and watch over me at all times. Strengthen my faith and my resolve to obey you, so that I may endure patiently in hope until the day you come again."***

*Taken from the WORD AMONG US, November 2007*

---

Parents of students attending the Religious Education Program, (CCD) are reminded that classes will be held for two consecutive Saturdays during the month of December. These classes will be held on December 1st and December 8th. Classes begin at 8am and dismissal is at 10:00am.



The Solemnity of Christ the King falls on the last Sunday in Ordinary Time. This year, the liturgical celebration of Christ the King will be celebrated on Sunday, November 25th. On this solemn feast we re-dedicate ourselves to the truth of God in Christ the King. Let us not be like Pilate who muttered about "truth" and turned away. Rather, may we be sanctified by following the Way, the Truth, and the Life, which is Jesus Christ. Pope Pius XI instituted this feast on December 11, 1925 in his encyclical Quas Primas.

---

**Domingo XXXIII del Tiempo Ordinario**

En aquel tiempo, algunos ponderaban la belleza del templo, por la calidad de la piedra y los exvotos. Jesús les dijo: Esto que contempláis, llegará un día en que no quedará piedra sobre piedra: todo será destruido. Ellos le preguntaron: Maestro, ¿Cuándo va a ser eso?, ¿y cuál será la señal de que todo eso está para suceder? Él contestó: Cuidado con que nadie os engañe. Porque muchos vendrán usurpando mi nombre, diciendo: "Yo soy", o bien: "el momento está cerca"; no vayáis tras ellos. Cuando oigáis noticias de guerras y de revoluciones, no tengáis pánico. Porque eso tiene que ocurrir primero, pero el final no vendrá en seguida. Luego les dijo: Se alzarán pueblo contra pueblo y reino contra reino, habrá grandes terremotos, y en diversos países epidemias y hambre. Habrá también espantos y grandes signos en el cielo. Pero antes de todo eso os echarán mano, os perseguirán, entregándoos a los tribunales y a la cárcel, y os harán comparecer ante reyes y gobernadores, por causa de mi nombre: así tendréis ocasión de dar testimonio. Haced propósito de no preparar vuestra defensa, porque yo os daré palabras y sabiduría a las que no podrá hacer frente ni contradecir ningún adversario vuestro. Y hasta vuestros padres, y parientes, y hermanos, y amigos os traicionarán, y matarán a algunos de vosotros, y todos os odiarán por causa de mi nombre. Pero ni un cabello de vuestra cabeza perecerá; con vuestra perseverancia salvareis vuestras almas.

Lc 21, 5-19

**La cena de Vigilia Navideña en nuestra Parroquia**

El día 2 de diciembre de 2007 en Chalet Europeo 5445 S. Harlem Ave. Chicago, IL., a horas 11:00 de la mañana. Vamos a celebrar la Misa y después una cena, baile y hospitalidad. Precios del Boleto: adultos - \$30.00 y niños (de 3 a 12 años) - \$15.00.

Los boletos estarán disponibles en la oficina durante horas de oficina - de lunes a viernes (de 9AM a 5PM). Karen o Kim Tross contestará a sus preguntas: (708) 656-3472

También pueden comprar los boletos de la Rifa cuales se encuentran en nuestro boletín parroquial. El costo de un boleto de la Rifa es \$1 y de los cinco boletos es \$5. Los boletos con el dinero pueden poner en sobre y depositar en la canasta de la conecta dominical.

RIFA DE OTOÑO Gran Premio - Juego de ollas King Royal - Valor de \$800.00  
La rifa se llevara a cabo el día 18 de Noviembre de 2007 en el Salón de la escuela a horas 2:00pm

Beneficio: Para pagar el equipo de sonido para las Misas en Español

Las próximas clases de Religión (Catecismo, CCD) vamos a tener día 1 de Diciembre de 2007 de 8:00 AM a 10:00 AM

**¿Qué es la Excomunión?**

Ciertos pecados particularmente graves están sancionados con la pena de la excomunión, que es la pena eclesiástica más severa e impide la recepción de sacramentos y cuya absolución, solo puede ser concedida por el Papa, el obispo del lugar, o sacerdotes autorizados. (Catecismo art. 1463) Ejemplo: Quien procura o coopera en un aborto, si éste se produce, incurre en excomunión latae sententiae, incurre ipso facto. (Catecismo art. 2272)

**Día de Dar Gracias  
22 de Noviembre**

Habrará un a Misa el jueves 22 de Noviembre a las 9:00 AM para celebrar el Día de Dar Gracias. Pedimos a todos ustedes que traigan una lata de comida que no se eche a perder tales como: vegetales, frutas, arroz y frijoles leche en polvo. Les pedimos a todos que den estas ofrendas en la misa de 9:00 A.M. Si no puede traer una lata, donación monetaria es también agradecida.

**Segunda Colecta**

Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD)  
*CCHD apoya organizaciones que:*

- Disminuyen la violencia juvenil
- Incrementan acceso a viviendas de precios moderados
- Defienden derechos de ancianos, trabajadores inmigrantes y personas discapacitadas.

Por favor sea generoso(a) en la colecta de este fin de la semana.

**ATENCIÓN: FAMILIAS DE LA ESCUELA Y FAMILIAS DE LOS ESTUDIANTES QUE ATIENDEN A NUESTRO PROGRAMA DE LA EDUCACIÓN RELIGIOSA (CCD) DE LA PARROQUIA**

Como católicos, la celebración de Masa es lo central de nuestra fe y su presencia en ella es la parte vital de la vida de nuestra parroquia de Santa Maria de Czestochowa. La participación en la Misa es esencial en el proceso de crecimiento en la fe católica. Las metas para enviar los niños a una escuela católica o a las clases de religión es despertar la necesidad de estar con Dios por medio de oración y la Eucaristía, en otras palabras practicar la fe.

Comenzando con este mes de octubre de 2007, la escuela y el programa de la educación católica (CCD) entra en proceso de revisión de la presencia de las familias en la Misa. Otras parroquias ya lo están haciendo actualmente. Las formas de asistencia se proporcionan en la entrada de la iglesia. Las familias de nuestra escuela, incluyendo niños, debe utilizar la forma de color verde y las familias de la educación católica (CCD), incluyendo niños, deben utilizar la forma de color azul.

Estas formas deben ser llenadas en principio de la Misa y ser colocadas en la canasta de la colecta dominical durante la masa. La asistencia en la Masa será registrada en una base de datos semanal. ¡Su presencia en la liturgia de domingo consolidará su FE, de su FAMILIA y de la VIDA de nuestra PARROQUIA!



## XXXIII Niedziela Zwykła

Gdy niektórzy mówili o świątyni, że jest przyozdobiona pięknymi kamieniami i darami, powiedział: Przyjdzie czas, kiedy z tego, na co patrzycie, nie zostanie kamień na kamieniu, który by nie był zwalony. Zapytali Go: Nauczycielu, kiedy to nastąpi? I jaki będzie znak, gdy się to dzieć zacznie? Jezus odpowiedział: Strzeżcie się, żeby was nie zwiedziono. Wielu bowiem przyjdzie pod moim imieniem i będą mówić: Ja jestem oraz: Nadszedł czas. Nie chodźcie za nimi. I nie trwóźcie się, gdy posłyszycie o wojnach i przewrotach. To najpierw musi się stać, ale nie zaraz nastąpi koniec. Wtedy mówił do nich: Powstanie naród przeciw narodowi i królestwo przeciw królestwu. Będą silne trzęsienia ziemi, a miejscami głód i zaraza; ukażą się straszne zjawiska i wielkie znaki na niebie. Lecz przed tym wszystkim podniosą na was ręce i będą was prześladować. Wydadzą was do synagog i do więzień oraz z powodu mojego imienia wlec was będą do królów i namiestników. Będzie to dla was sposobność do składania świadectwa. Postanówcie sobie w sercu nie obmyślać naprzód swej obrony. Ja bowiem dam wam wymowę i mądrość, której żaden z waszych prześladowców nie będzie się mógł oprzeć ani się sprzeciwić. A wydawać was będą nawet rodzice i bracia, krewni i przyjaciele i niektórych z was o śmierć przyprawią. I z powodu mojego imienia będziecie w nienawiści u wszystkich. Ale włos z głowy wam nie zginie. Przez swoją wytrwałność ocalicie wasze życie.

Łk 21,5-19



## Wypominki

W każdą niedzielę miesiąca listopada przed Mszą Świętą o godzinie 10.30 będą czytane „wypominki” za dusze śp. zmarłych, naszych krewnych, przyjaciół, dobroczyńców i znajomych.

**Kolacja Wigilijna w naszej parafii  
odbędzie się w Niedziele 2 grudnia 2007  
w Europen Chalet przy**

**5445 S. Harlem Ave., Chicago, IL. 60638.**

**Kolacja wigilijna rozpocznie się Msza Święta o godzinie  
11:00 rano.**

**Atrakcje: Tradycyjna polska kolacja i tańce:** Cena biletów: dorośli - \$30.00, dzieci (od 3 do 12 lat) - \$15.00, po więcej informacji prosimy dzwonić do Karen lub Kim na numer 1 (708) 656-3472. Bilety można nabyć przy wyjściu z kościoła lub w biurze parafialnym w godzinach urzędowania.

Także można nabyć losy loterii wigilijnej które znajdują się w parafialnym biuletynie. Cena jednego losu wynosi \$1, pięciu \$5. Losy wraz z pieniędzmi prosimy włożyć do koperty i wrzucić wraz z niedzielną kolektą.

## Czuwanie nocne

W najbliższą sobotę, **24 listopada** odbędzie się jak co miesiąc czuwanie nocne w naszym kościele Matki Bożej Częstochowskiej. Rozpoczęcie czuwania o godz. 7:00 wieczorem. W programie czuwania m.in. nabożeństwo Drogi Krzyżowej, Różaniec oraz ok. 9:30 wieczorem Msza św. Podczas czuwania będzie możliwość skorzystania z sakramentu pokuty.

Święto  
Dziękczynienia

Wszyscy mieszkający w Stanach Zjednoczonych wiedzą, że „Thanksgiving Day” jest to Święto Dziękczynienia. Przypada ono w tym roku w czwartek 22-go listopada. Z tej okazji celebrowana będzie w naszym kościele jedna uroczysta Msza św. o godz. 9-ej z rana. Prosimy wszystkich o przyniesienie konserwowanej żywności, którą będziemy składać przed ołtarzem przed złożeniem darów. Żywność tę później będziemy rozdzielać dla ubogich.

## Papieski konkurs dla młodzieży!!!



Nagroda główna - wyjazd do Australii na Światowe Dni Młodzieży 2008

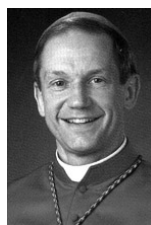
Zapraszamy młodzież z polskich szkół sobotnich od klasy VII do maturalnej włącznie, do wzięcia udziału w konkursie ze znajomości orędzi Jana Pawła II do młodzieży podczas wszystkich dni młodzieży z Ojcem

Świętym Janem Pawłem II.

Szczegóły o konkursie na stronie:  
[www.mlodziempolska.org](http://www.mlodziempolska.org)



## Święty Mikołaj z Ministrantami



Ks. Biskup Tomasz Paprocki zaprasza wszystkich ministrantów na spotkanie ze Świętym Mikołajem

Seminarium im. Biskupa A. Abramowicza  
Godz. 3:00PM

743 N. Armour St.  
Chicago, IL 60622

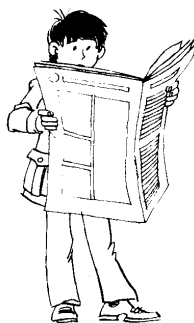
Prosimy o zgłoszenie ministrantów z każdej parafii do 20 listopada 2007 na adres: Polish Youth Ministra 1025 W, Fry St. Chicago IL, 60622 lub e-mail: [jcha-ba@archchicago.org](mailto:jcha-ba@archchicago.org)

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Gdy Duch Święty stąpi na was, otrzymacie Jego moc i będziecie moimi świadkami. (Dz 1,8)



Młodzież z Parafii:  
Św. Błażeja, Św. Fabiana i  
Św. Józefa  
Zaprasza  
wszystkich młodych  
na  
Archidiecezjalne Adwentowe  
Rekolekcje Młodzieżowe  
(Sobota) 15 grudnia 2007  
Kościół Świętego Błażeja  
5:00PM  
6101 S. 75th Ave.  
Argo, IL 60501



### Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.  
Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

### St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

#### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

#### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.

St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

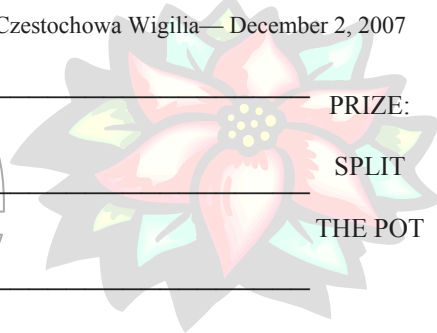
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

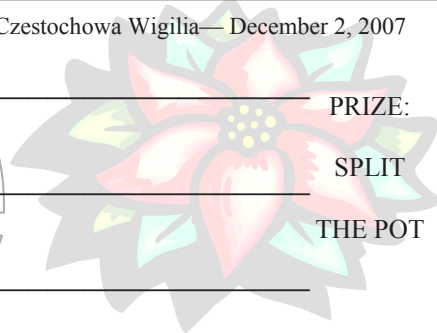
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

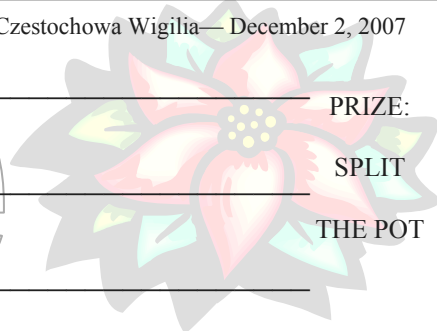
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

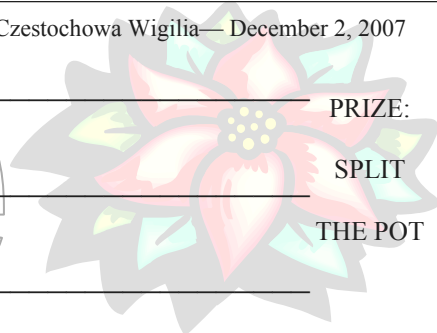
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

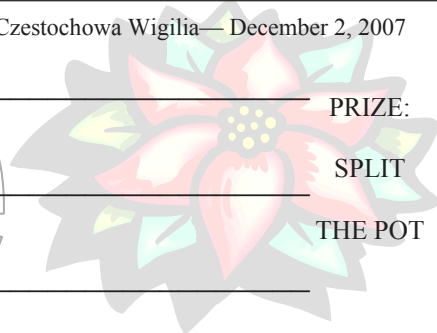
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT





**ST. MARY OF CZESTOCHOWA PARISH  
INVITES YOU TO**

**WIGILIA 2007**

**SUNDAY, DECEMBER 2, 2007**

European Chalet  
5445 S. Harlem Ave.  
Chicago, IL  
Handicap Accessible

**11:00 A. M. — MASS**

**FOLLOWED BY**

**DINNER      ENTERTAINMENT      DANCING**

**Tickets: Adults \$30.00  
Children - 12 years of age and under \$15.00**

Tickets can be purchased after all Masses  
in the vestibule of the church.

Tickets are also available at the rectory during office hours Monday through Friday  
9:00 A. M. to 5:00 P. M.

Contact Mrs. Karen Tross chairwoman of the Wigilia  
(708-656-3472) for more information and tickets.